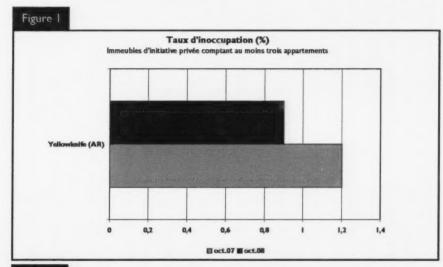
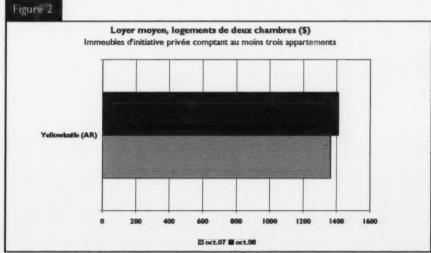
# RAPPORT SUR LE MARCHÉ LOCATIF Faits saillants - Yellowknife

Société canadienne d'hypothèques et de logement

Date de diffusion : automne 2008





### Faits saillants

- À Yellowknife, le taux d'inoccupation des appartements a diminué, passant de 1,2 %, en octobre 2007, à 0,9 %, au même mois cette année.
- Dans le segment des maisons en rangée, le taux d'inoccupation a également régressé et s'est établi à 0,2 % en octobre 200°; il s'élevait à 1,4 % un an plus tôt.
- Le loyer moyen des appartements de deux chambres dans les immeubles neufs et anciens s'est fixé à l 411 \$ à Yellowknife; c'est 47 \$ de plus que la moyenne obtenue en octobre 2007 (1 364 \$).
- Dans les immeubles locatifs visés tant par l'Enquête de 2007 que par celle de 2008, le loyer moyen des appartements de deux chambres s'est accru de 6,2 %; il avait progressé de seulement 0,1 % l'automne précédent.
- Le loyer moyen des maisons en rangée a monté de 1 532 \$, en octobre 2007, à 1 590 \$, à pareil mois en 2008.



# BAISSE DU TAUX D'INOCCUPATION DES LOGEMENTS LOCATIFS AU CANADA EN OCTOBRE 2008

# Taux d'inoccupation des appartements (%)

	oct.07	oct.08
Abbotsford	2,1	2,6
Barrie	3,2	3,5
Brantford	2,9	2,4
Calgary	1,5	2,1
Edmonton	1,5	2,4
Gatineau	2,9	1,9
Grand Sudbury	0,6	0,7
Guelph	1,9	2,3
Halifax	3,1	3,4
Hamilton	3,5	3,2
Kelowna	0,0	0,3
Kingston	3,2	1,3
Kitchener	2,7	1,8
London	3,6	3,9
Moncton	4,3	2,4
Montréal	2,9	2,4
Oshawa	3,7	4,2
Ottawa	2,3	1,4
Peterborough	2,8	2,4
Québec	1,2	0,6
Regina	1,7	0,5
Saguenay	2,8	1,6
Saint John	5,2	3,1
Saskatoon	0,6	1,9
Sherbrooke	2,4	2,8
St. Catharines-Niagara	4,0	4,3
St. John's	2,6	0,8
Thunder Bay	3,8	2,2
Toronto	3,2	2,0
Trois-Rivières	1,5	1,7
Vancouver	0,7	0,5
Victoria	0,5	0,5
Windsor	12,8	14,6
Winnipeg	1,5	1,0
Tous les centres	2,6	2,2

Le taux d'inoccupation moyen des appartements locatifs dans les 34 principaux centres urbains du Canada¹ a diminué en octobre 2008 par rapport à un an auparavant, passant de 2,6 à 2,2 %. Les centres urbains présentant les taux d'inoccupation les plus élevés en 2008 sont Windsor (14,6 %), St. Catharines-Niagara (4,3 %) et Oshawa (4,2 %), et ceux où on a relevé les taux les plus bas sont Kelowna (0,3 %), Victoria (0,5 %), Vancouver (0,5 %) et Regina (0,5 %).

La demande de logements locatifs a augmenté au Canada grâce au niveau élevé de la migration, à la croissance de l'emploi chez les jeunes et à l'écart important entre le coût de la location et de la possession d'une habitation. Malgré la construction d'unités locatives et la concurrence du marché de la copropriété, la demande continue de croître sur le marché locatif.

Par ordre décroissant, les loyers mensuels moyens les plus élevés pour les appartements de deux chambres, immeubles neufs et existants confondus, ont été enregistrés à Calgary (1 148 \$), Vancouver (1 123 \$), Toronto (1 095 \$), Edmonton (1 034 \$), Ottawa (995 \$), Kelowna (967 \$) et Victoria (965 \$). C'est à Trois-Rivières (505 \$), Saguenay (518 \$) et Sherbrooke (543 \$) que ces appartements se louent le moins cher en moyenne.

Une comparaison d'année en année des loyers des logements neufs et existants peut être un peu trompeuse, car les unités neuves ont tendance à se louer plus cher que celles de construction moins

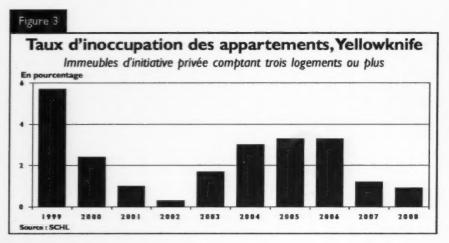
récente. Mais en excluant les immeubles neufs, nous pouvons nous faire une meilleure idée de l'augmentation réelle que subissent les locataires. Le loyer moyen des appartements de deux chambres existants s'est accru dans tous les grands centres. Les plus fortes majorations ont été enregistrées à Saskatoon (20,3 %), Regina (13,5 %), Edmonton (9,2 %) et Kelowna (8,4 %). Dans les 34 grands centres urbains réunis, le loyer moyen des appartements de deux chambres existants a progressé de 2.9 % entre octobre 2007 et octobre 2008.

L'Enquête sur les logements locatifs que la SCHL a menée en octobre 2008 englobe aussi les appartements en copropriété offerts en location dans les centres suivants : Calgary, Edmonton, Montréal, Ottawa, Ouébec, Regina, Saskatoon, Toronto, Vancouver et Victoria. En 2008, le taux d'inoccupation de ces appartements était inférieur à 1 % dans quatre des dix agglomérations à l'étude. Les plus bas pourcentages ont été relevés à Regina, Toronto, Ottawa et Vancouver et les plus hauts, à Calgary (4,0 %) et Edmonton (3,4 %).

Les résultats de l'Enquête révèlent que, cette année, les taux d'inoccupation des appartements en copropriété offerts en location étaient inférieurs à ceux des logements du marché locatif traditionnel à Ottawa, Regina, Saskatoon et Toronto. C'est à Toronto, Vancouver et Calgary que les appartements en copropriété de deux chambres se louaient le plus cher en moyenne, soit respectivement 1 625, 1 507 et

(Footnotes)

I Les principaux centres urbains correspondent aux régions métropolitaines de recensement (RMR) définies par Statistique Canada, exception faite de la RMR d'Ottawa-Gatineau, qui est considérée comme deux centres distincts pour les besoins de l'Enquisse sur les logements locatifs.



I 293 \$ par mois. En 2008, dans tous les centres visés par l'Enquête, les loyers mensuels moyens des appartements de deux chambres étaient plus élevés dans le cas des copropriétés que dans celui des logements locatifs traditionnels d'initiative privée.

### Le taux d'inoccupation a régressé par rapport à son niveau d'octobre 2007

Selon les résultats de l'Enquête sur les logements locatifs menée en octobre 2008, le parc locatif s'est développé quelque peu cette année, mais le taux d'inoccupation des appartements a tout de même diminué en raison de l'économie relativement robuste de Yellowknife. Ainsi, ce taux est passé de 1,2 %, en octobre 2007, à 0,9 %, un an après. Quant au taux de disponibilité des appartements (voir le tableau 1.1.4), il s'est également replié, descendant

de 2,0 % à 1,1 % durant la période à l'étude.

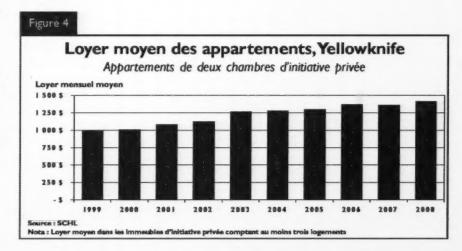
Le taux obtenu en octobre s'avère le plus bas enregistré en automne depuis 2002, année où il se situait à 0,3 %. Sur un total de 2 005 logements locatifs, 18 étaient vacants en octobre dernier (voir le tableau 1.1.3). En octobre 2007, le parc locatif comptait 1 946 unités, dont 24 étaient inoccupées.

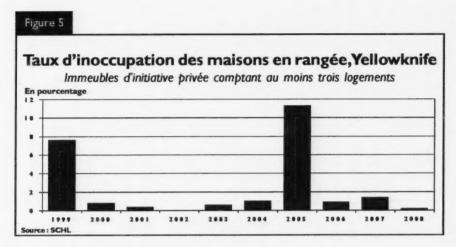
Le tableau I.I.I présente les taux d'inoccupation selon le nombre de

chambres. Le plus bas est celui des studios (0 %). En octobre 2007, la proportion de studios vacants s'élevait à 7,1 %. C'est dans cette catégorie que la plus forte baisse a été observée. Il convient toutefois de préciser que l'univers des studios est assez petit, puisqu'il ne compte que 57 unités (voir le tableau 1.1.3). Durant la période, le taux d'inoccupation est descendu de 0,9 à 0,6 % dans le segment des appartements de deux chambres. Celui des logements de une chambre est demeuré stable à 1,4 %, tandis que celui des unités de trois chambres ou plus a progressé d'à peine 0,1 point de pourcentage pour s'établir à 0,6 %.

### Le taux d'inoccupation est plus élevé dans les immeubles anciens

De façon générale, le taux d'inoccupation des appartements est plus haut dans les immeubles anciens (voir le tableau 1.2.1). Ainsi, il s'est fixé à 1,6 % dans les immeubles construits entre 1960 et 1974, alors qu'il était de 1,5 % un an auparavant.





Par contre, dans les bâtiments achevés en 1990 ou après, il est passé de 0,7 % à seulement 0,2 % en octobre 2008.

Les taux d'inoccupation des appartements selon le nombre de chambres et selon la fourchette de loyers figurent au tableau 1.4. Les logements dont le loyer mensuel est inférieur à 1 000 \$ ont tous trouvé preneurs. Le plus fort pourcentage d'inoccupation (2,9 %) est observé pour la fourchette de loyers compris entre 1 000 et 1 099 \$. Dans la catégorie des appartements se louant 1 400 \$ ou plus, la proportion est inférieure à la moyenne (0,5 %).

# Les loyers augmentent à mesure que le taux d'inoccupation diminue

Cette année, les loyers ont progressé à Yellowknife en raison du repli du taux d'inoccupation. Dans la catégorie des appartements de une chambre, le loyer mensuel moyen a

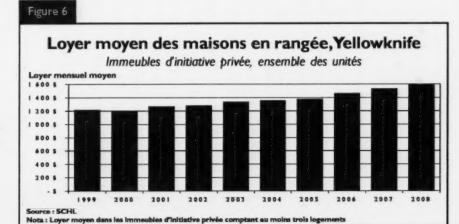
donc monté de | 129 \$. en octobre 2007, à 1 178 \$, en octobre dernier. Dans celle des logements de deux chambres, il a augmenté de 47 \$ pour atteindre | 4|| \$. La SCHL indiquait, dans son rapport de l'automne 2007, que les loyers des appartements étaient en grande partie demeurés inchangés par rapport aux niveaux de 2006 en raison de la hausse relativement forte enregistrée deux ans auparavant. Le loyer mensuel moyen, tous types d'appartements confondus, s'est accru de 51 \$ et s'est élevé à 1 320 \$. Les unités de

trois chambres ou plus sont celles dont le loyer mensuel a le plus augmenté d'une année sur l'autre (101 \$); celui-ci s'est fixé à 1 568 \$ en octobre 2008.

La SCHL estime la variation des loyers dans les immeubles qui font partie d'un échantillon commun à deux éditions successives de l'Enquête (voir tableau 1.1.5). Cette mesure permet de mieux suivre l'évolution des loyers dans les immeubles existants, les immeubles de construction récente étant exclus. Entre l'Enquête d'octobre 2007 et celle de 2008, la croissance du loyer moyen global des unités de l'échantillon s'est chiffrée 6,6 % à Yellowknife; elle avait été de 0,5 % durant la période correspondante précédente.

### Peu de logements locatifs en rangée sont disponibles

Même si le parc locatif a légèrement augmenté cette année, l'accroissement de la demande s'est



soldé par un recul du taux d'înoccupation des maisons en rangée données en location à Yellowknife. Les résultats de l'Enquête d'automne révèlent que 0,2 % de ces logements étaient vacants en 2008, comparativement à 1,4 % en 2007. En d'autres termes, une seule maison en rangée sur un univers de 412 unités était inoccupée (voir le tableau 2.1.3) en 2008. L'an dernier, cinq maisons

de ce type étaient vacantes sur un total de 354.

Les unités de trois chambres représentent un peu plus de 90 % de l'ensemble des maisons en rangée offertes en location. Le loyer mensuel moyen de ces unités a augmenté de 69 \$, passant de 1 563 \$, en 2007, à 1 632 \$, cette année. Après avoir progressé d'un peu plus de 4 % entre l'Enquête

de 2006 et celle de 2007, le loyer moyen des maisons en rangée de trois chambres faisant partie de l'échantillon commun s'est accru de 5,7 % en 2008. Le loyer moyen des logements de deux chambres a diminué, passant de 1 339 \$, en octobre 2007, à 1 279 \$, un an après. Dans l'échantillon commun, par contre, il s'est avancé de 0,7 % durant la période.

### TABLEAUX COMPRIS DANS LES RAPPORTS SUR LE MARCHÉ LOCATIVE

#### Fournis dans TOUS les Rapports sur le marché locative

#### Données sur les appartements d'initiative privée

- 1.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 1.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambers
- 1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen
- 1.2.1 Taux d'inoccupation (%), selon l'année de construction et le nombre de chambres
- 1.2.2 Loyer moyen (\$), selon l'année de construction et le nombre de chambres
- 1.3.1 Taux d'inoccupation (%), selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres
- 1.3.2 Loyer moyen (\$), selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres
- 1.4 Taux d'inoccupation (%), selon la fourchette de loyers et le nombre de chambers

#### Fournis dans CERTAINS des Rapports sur le marché locative

#### Données sur les appartements d'initiative privée

1.3.3 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de logements dans l'immeuble

#### Données sur les maisons en rangée d'initiative privée

- 2.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 2.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambers
- 2.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen

#### Données sur les appartements et les maisons en rangée d'initiative privée

- 3.1.1 Taux d'inoccupation (%), selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.2 Loyer moyen (\$), selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.3 Univers et nombre d'unités vacantes, selon la zone et le nombre de chambres
- 3.1.4 Taux de disponibilité (%), selon la zone et le nombre de chambers
- 3.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen

Fournis dans les rapports de Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Vancouver et Victoria

#### Données sur les appartements en copropriété offerts en location \*

- 4.1.1 App. en coprop. offerts en location et app. d'initiative privée visés par l'ELL Taux d'inoccupation (%)
- 4.1.2 Loyer moyen (\$) des app. en coprop. offerts en location et des app. d'initiative privée visés par l'ELL nbre de chambers
- 4.1.3 Loyer moyen (\$) des appartements en copropriété offerts en location
- 4.2.1 Appartements en coprop. offerts en location et app. d'initiative privée visés par l'ELL, Taux d'inoccupation global (%) taille de l'immeuble
- 4.3.1 Univers des coprop., nbre d'unités offertes en location, pourcentage d'app. en coprop. offerts en location et taux d'inoccupation, Appartements en copropriété.
- 4.3.2 Univers des coprop., nbre d'unités offertes en location, pourcentage d'app. en coprop. offerts en location et taux d'inoccupation, Appartements en copropriété - taille de l'immeuble

Fournis dans les rapports de Montréal, Toronto, Vancouver, St. John's, Halifax, Québec, Barrie, Ottawa, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Abbotsford, Kelowna et Victoria

#### Données sur les logements locatifs du marché secondaire

- 5.1 Loyer moyen (\$) des logements locatifs du marché secondaire selon le type de logement
- 5.2 Nbre et pourcentage estimatifs de ménages occupant des log. locatifs du marché secondaire selon le type de log.

#### 1.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Centre oct.07 oct.08 oct.07 oct.07 oct.08 oct.08 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 0.9 a 0.6 1.2 a 0,9 Yellowknife (AR) 7.1 a 0.0 1.4 a 1.4 0.5 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

	I.I.2 Loyer moy			e de ch	ents d'i ambres		e privé	е		
	Stud	dios	l cha	mbre	2 char	nbres	3 cham	bres +	Tous	es log.
Centre	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08
Yellowknife (AR)	867 a	902 a	1 129 a	1 178 a	1 364 a	1411 a	1 467 a	I 568 a	1 269 a	1 320

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2.5)$ , b – Très bon  $(2.5 \le cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 \le cv \le 7.5)$ ,

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans obje

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 1.1.3 Nombre d'unités vacants des appartements d'initiative privée en octobre 2008 selon le nombre de chambres Yellowknife 3 chambres + Tous les log. Studios I chambre 2 chambres Centre Vacants Vacants Vacants Total Vacants Total Vacants Total Total Total l b 181 18 a 2 005 Yellowknife (AR) 0 a II a 782 6 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### 1.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Centre oct.07 oct.07 oct.08 oct.07 oct.07 c -t.08 oct.08 oct.08 oct.07 oct.08 Yellowknife (AR) 7.1 a 0,0 a 2.2 a 1.4 a 0.8 a 1.0 a 2,0 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 1.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements d'initiative privée selon le nombre de chambres Yellowknife I chambre Studios 2 chambres 3 chambres + Tous les log. oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 Centre oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 9,0 0,6 0,1 6,2 9,8 0,5 Yellowknife (AR) 1,6 a 6,4 b

1L'estimation du pourcentage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les de

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon

# 1.2.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon l'année de construction et le nombre de chambres AR de Yellowknife

A (	S	tuc	lios		l c	hai	mbre		2 c	hai	mbres	Γ	3 ch	an	nbres+		Tou	s le	s log.	
Année de construction	oct.07	7	oct.0	В	oct.07	7	oct.08	8	oct.0	7	oct.08	Τ	oct.07	7	oct.08	3	oct.07	7	oct.0	8
Yellowknife (AR)												Ι								-
Avant 1960	**		**		**		**		**		**	Ι	a.l.u.		a.l.u.		**		101	
1960 à 1974	5,3	a	0,0	a	2,1	а	1,9	Ь	1,1	a	1,8 b		0,0	a	**		1,5	a	1,6	ŀ
1975 à 1989	3,6	a	0,0	a	1,1	а	2,1	a	0,8	а	0,4 a		1,2	a	0,0	a	1,1	a	1,1	1
1990 ou après	25,0	a	0,0	a	0,5	а	0,0	a	0,3	a	0,0		0,0	a	3,4	d	0,7	а	0,2	-
Tous les immeubles	7,1	a	0,0	a	1,4	а	1,4	a	0,9	a	0,6 a	T	0,5	a	0,6	Ь	1,2	a	0,9	

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# I.2.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon l'année de construction et le nombre de chambres AR de Yellowknife

				•	· uc		110	4412													
A	S	tuc	dios		- 1	cha	mb	re		2 cl	naı	mbres		3 char	ml	bres +		Tous	s le	es log.	
Année de construction	oct.0	7	oct.0	В	oct.	)7	0	ct.0	В	oct.0	7	oct.0	В	oct.07		oct.08	3	oct.07	/	oct.0	80
Yellowknife (AR)															-						
Avant 1960	yok		*kok		*	*		##		sjesje		##		a.l.u.		a.l.u.		sicis		nje:	*
1960 à 1974	814	a	833	a	1 06	l a	1	126	a	1 223	a	1 306	a	1 434 a		1 532	a	1 178	a	1 240	0 8
1975 à 1989	858	a	933	a	1 12	) a	1	162	a	1 329	a	1 381	a	1 446 a	1	1 579	a	1 229	a	1 29	l
1990 ou après	1019	a	955	a	1 24	5 a	1	315	a	1 498	a	1 528	a	1611 a	1	1615	a	1 419	а	1 464	4 :
Tous les immeubles	867	a	902	a	1 12	9 a	1	178	a	1 364	a	1411	a	1 467 a	1	1 568	a	1 269	a	1 320	0 8

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2.5)$ , b – Très bon  $(2.5 \le cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 \le cv \le 7.5)$ ,

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# I.3.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres AR de Yellowknife

<b>T</b>	S	tud	lios		l c	har	mbre		2 cl	nar	mbres		3 ch	an	nbres +		Tou	s le	es log.	
Taille	oct.0	7	oct.0	8	oct.0	7	oct.08	3	oct.0	7	oct.0	8	oct.0	7	oct.0	В	oct.0	7	oct.0	8
Yellowknife (AR)																				
3 à 5 unités	*ck		stok		a.l.u.		a.l.u.		0,0	a	0,0	a	**		**		0,0	a	0,0	3
6 à 19 unités	7,7	a	0,0	a	4,4	a	1,7	a	3,6	a	0,0	c	0,0	a	2,1	C	3,3	a	0,9	а
20 à 49 unités	9,1	a	0,0	a	1,9	a	1,2	a	0,7	a	1,6	a	4,8	а	0,0	a	1,7	a	1,3	9
50 à 99 unités	5,9	a	0,0	a	0,9	a	1,9	a	0,5	a	0,2	a	0,0	a	0,0	a	0,7	a	0,8	9
100 unités et +	a.l.u.		a.l.u.		**		**		**		**		**		a.l.e.		**		**	-
Tous les immeubles	7,1	a	0,0	a	1,4	a	1,4	a	0,9	a	0,6	a	0,5	a	0,6	Ь	1,2	a	0,9	3

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans obje

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 1.3.2 Loyer moyen (\$) des appartements d'initiative privée selon la taille de l'immeuble et le nombre de chambres AR de Yellowknife

	S	tuc	lios		I cha	mbre		2 cl	nar	nbres		3 chan	nbres +	Tous	les log.
Taille	oct.0	7	oct.0	3	oct.07	oct.0	В	oct.0	7	oct.08		oct.07	oct.08	oct.07	oct.08
Yellowknife (AR)										-					
3 à 5 unités	**		*lok		a.l.u.	a.l.u.		1 326	a	1 300	a	alok:	**	I 358 a	1 276
6 à 19 unités	790	a	808	a	I 074 a	1 203	a	1 396	a	1 469	a	1 486 a	1513 a	l 295 a	1 368
20 à 49 unités	821	a	909	a	I 074 a	1 124	a	1 267	a	1 349	a	1 329 a	1 432 a	1 167 a	1 240
50 à 99 unités	926	a	971	a	1 151 a	1 208	a	1 343	a	1 446	a	1 450 a	1 626 a	1 270 a	1 361
100 unités et +	a.l.u.		a.l.u.		alcak:	a.l.e.		alok		a.l.e.		***	a.l.e.	alcak.	a.l.e.
Tous les immeubles	867	a	902	a	1 129 a	1 178	a	1 364	a	1411	a	1 467 a	1 568 a	1 269 a	1 320

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent ( $0 \le cv \le 2,5$ ), b – Très bon ( $2,5 \le cv \le 5$ ), c – Bon ( $5 \le cv \le 7,5$ ),

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7,5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

## I.3.3 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la zone et le nombre de logements dans l'immeuble AR de Yellowknife

Zone	3	-5	6-	19	20-	-49	50-	-99	10	0+
Zone	oct.07	oct.08								
Yellowknife (AR)	0,0 a	0,0 a	3,3 a	0,9 a	1,7 a	1,3 a	0,7 a	0,8 a		**

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# I.4 Taux d'inoccupation (%) des appartements d'initiative privée selon la fourchette de loyers AR de Yellowknife

Favorbatta da lavora	St	ud	ios	1	l cl	hai	mbre		2 cl	nar	nbres	T	3 cha	arr	bres+		То	tal	
Fourchette de loyers	oct.07		oct.08		oct.07	7	oct.08	3	oct.07	7	oct.08	1	oct.07	7	oct.08	oct.0	7	oct.0	8
Yellowknife (AR)												T							
Moins de 1000 \$	4,3	a	0,0	c	3,8	a	#ok		skok		a.l.e.	1	a.l.e.		a.l.e.	3,7	a	0,0	C
1000 à 1099 \$	a.l.e.		**		2,5	a	3,1	d	0,0	a	**	1	a.l.e.		a.l.e.	2,2	а	2,9	C
1100 à 1199 \$	25,0	a	a.l.e.		1,4	a	1,9	C	2,1	a	ajcaje.	1	siak		a.l.e.	2,1	a	1,5	c
1200 à 1299 \$	**		**		0,0	a	**		1,1	a	0,8	a	0,0	a	**	0,8	a	1,4	a
1300 à 1399 \$	a.l.e.		a.l.e.	1	0,0	a	0,0	C	0,8	a	1,7	d	0,0	a	**	0,6	a	1,3	а
1400 \$ et +	a.l.e.		a.l.e.		0,0	a	**		0,8	a	0,5	a	0,7	a	0,6 Ь	0,7	a	0,5	a
Toutes les fourchettes	7,1	a	0,0	a	1,4	a	1,4	a	0,9	a	0,6	a	0,5	a	0,6 b	1,2	a	0,9	a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### 2.1.1 Taux d'inoccupation (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Zone oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 Yellowknife (AR) a.l.u. a.l.u. 5.0 a 0,0 a 1.0 a 0,3 a 1.4 a 0,2

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 2.1.2 Loyer moyen (\$) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Zone oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 1339 a 1279 a 1563 a 1632 a 1532 a 1590 a Yellowknife (AR) a.l.u. a.l.u.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2.5)$ , b – Très bon  $(2.5 \le cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 \le cv \le 7.5)$ ,

d – Passable (utiliser avec prudence)  $(7.5 < cv \le 10)$ 

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 2.1.3 Univers des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2008 selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Studios Zone Vacants Univers Vacants Univers Vacants Univers Vacants Univers Vacants Univers Yellowknife (AR) a.l.u. 0 a 412

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u.: Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

#### 2.1.4 Taux de disponibilité (%) des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. Zone oct.08 oct.07 oct.07 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.08 0,0 a 1.0 a 0,3 a 1.4 a 0.2 Yellowknife (AR) a.l.u. 5.0 a a.l.u.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a – Excellent, b – Très bon, c – Bon, d – Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

#### 2.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des maisons en rangée d'initiative privée selon le nombre de chambres AR de Yellowknife Studios I chambre 2 chambres 3 chambres + Tous les log. oct.06 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.06 oct.07 oct.07 oct.06 oct.07 Centre oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.07 oct.08 oct.08 oct.07 oct.07 Yellowknife (AR) a.l.u. a.l.u. 5,9 a 0,7 a 4.2 a 5,7 a 4.1 a 5,7 2

1L'estimation du pourcentage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années.

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 3.1.1 Taux d'inoccupation (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

#### AR de Yellowknife

	Stu	dios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 chan	nbres+	Tous	es log.
Zone	oct.07	oct.08								
Yellowknife (AR)	7,1 a	0,0 a	1,4 a	1,4 a	1,0 a	0,6 a	0,8 a	0,4 a	1,3 a	0,8 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 3.1.2 Loyer moyen (\$) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres

#### AR de Yellowknife

	Stud	dios	I cha	mbre	2 cha	mbres	3 chan	nbres +	Tous	les log.
Zone	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08	oct.07	oct.08
Yellowknife (AR)	867 a	902 a	1 129 a	1 177 a	1 363 a	1 406 a	1520 a	1 606 a	1 305 a	1 362 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives (cv = coefficient de variation) :

a – Excellent  $(0 \le cv \le 2.5)$ , b – Très bon  $(2.5 \le cv \le 5)$ , c – Bon  $(5 \le cv \le 7.5)$ ,

d - Passable (utiliser avec prudence) (7,5 < cv ≤ 10)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sar

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 3.1.3 Univers des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée et nombre d'unités vacantes en octobre 2008, selon la zone et le nombre de chambres

#### AR de Yellowknife

			MIL UC	ICHOWK	IIIIC					
	Stu	dios	I cha	mbre	2 chai	mbres	3 chan	nbres+	Tous	es log.
Zone	Vacants	Univers								
Yellowknife (AR)	0 a	57	II a	785	6 a	1021	2 a	554	19 a	2 417

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

# 3.1.4 Taux de disponibilité (%) des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée selon la zone et le nombre de chambres AR de Yellowknife

Zone	Stu	dios	I cha	mbre	2 char	mbres	3 chan	nbres+	Tous	es log.
Zone	oct.07	oct.08								
Yellowknife (AR)	7,1 a	0,0 a	2,2 a	1,4 a	1,9 a	0,8 a	1,0 a	0,6 a	1,9 a	0,9 a

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

Veuillez cliquer sur Méthode d'enquête ou Tableaux sur la fiabilité des données pour en savoir davantage.

# 3.1.5 Variation en % estimative du loyer moyen des appartements et des maisons en rangée d'initiative privée le selon le nombre de chambres

#### AR de Yellowknife

Centre	Studios		I chambre				3 chambres +		Tous les log.	
	oct.06 à oct.07	à	à	à	à	à	à	à	à	à
Yellowknife (AR)	1,6 a	9,0 a		6,2 b						

L'estimation du pourcentage de changement constitue une mesure de l'évolution du marché et est fondée sur les structures qui ont fait partie de l'échantillon les deux années

Les lettres suivantes indiquent le degré de fiabilité des données estimatives :

a - Excellent, b - Très bon, c - Bon, d - Passable (utiliser avec prudence)

\*\* Donnée non fournie pour des raisons de confidentialité ou de fiabilité statistique.

++ La variation du loyer n'est pas statistiquement significative. Autrement dit, elle

n'est pas différente de zéro (0) sur le plan statistique.

a.l.u. : Aucun logement de cette catégorie dans l'univers

a.l.e. : Aucun logement de cette catégorie dans l'échantillon s.o. : Sans objet

### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LES LOGEMENTS LOCATIFS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'Enquête sur les logements locatifs (ELL) chaque année en avril et en octobre pour mesurer les forces en présence sur le marché locatif. L'Enquête porte sur un échantillon de logements pris dans tous les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Seuls les immeubles d'initiative privée qui comptent au moins trois logements locatifs et qui sont sur le marché depuis au moins trois mois sont inclus. Les enquêteurs obtiennent des données sur les loyers du marché, les logements disponibles et les logements inoccupés pour tous les immeubles compris dans l'échantillon. La plupart des résultats diffusés dans la présente publication portent sur les immeubles d'appartements d'initiative privée.

L'Enquête se fait par téléphone ou sur place, et l'information est obtenue du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge. L'Enquête a lieu pendant les deux premières semaines des mois d'avril et octobre, et ses résultats reflètent la conjoncture du marché à ce moment-là.

L'Enquête sur les logements locatifs que mène la SCHL permet de connaître les taux d'inoccupation, les taux de disponibilité et les loyers moyens des logements neufs ou existants. En octobre 2006, la SCHL a adopté une nouvelle mesure qui permet d'estimer le taux de variation des loyers dans les immeubles existants seulement. Cette mesure tient compte d'immeubles qu'ont en commun les échantillons des enquêtes de l'année en cours et de l'année précédente. En examinant comment évoluent les loyers dans les immeubles existants, on fait abstraction de l'incidence que peuvent avoir les immeubles neufs, les immeubles convertis et le renouvellement de l'échantillon sur le pourcentage de variation des loyers. Les estimations relatives aux immeubles existants sont diffusées dans le Rapport sur le marché locatif : Faits saillants pour le Canada et dans les Rapports sur le marché locatif : Faits saillants de chaque province. Les loyers pratiqués dans les immeubles neufs et dans les immeubles existants y figurent également. Les taux de variation des loyers sont statistiquement significatifs dans le cas des immeubles existants, alors qu'ils peuvent ne pas l'être dans le cas de certains calculs touchant les loyers des logements neufs et existants.

### MÉTHODE DE L'ENQUÊTE SUR LE MARCHÉ LOCATIF SECONDAIRE

Chaque année en septembre et en octobre, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) mène l'Enquête sur le marché locatif secondaire (EMLS) pour mesurer les forces en présence sur ce marché. Ce dernier englobe les logements qui ne sont pas visés par l'Enquête sur les logements locatifs (ELL). Voici les types de logement que la SCHL inclut dans l'EMLS:

- · maisons individuelles offertes en location;
- maisons jumelées offertes en location (maisons situées dans un ensemble comptant deux logements de taille comparable qui partagent un seul toit et qui sont situés soit côte à côte, soit l'un derrière l'autre);
- · maisons en rangée en propriété absolue offertes en location;
- appartements offerts en location dans un duplex (immeuble comptant deux logements superposés);
- appartements accessoires offerts en location (logements distincts situés à l'intérieur d'une habitation);
- logements en copropriété offerts en location (catégorie pouvant comprendre plusieurs types de logement, mais essentiellement composée d'appartements);
- · appartements situés dans un bâtiment commercial ou un autre type d'immeuble renfermant un ou deux logements.

L'EMLS est effectuée dans certaines régions métropolitaines de recensement (RMR). Elle comporte trois volets :

- · l'Enquête auprès des ménages sur les loyers;
- · l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété (menée auprès des ménages locataires);
- · l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété (menée auprès des propriétaires).

Les trois enquêtes se font par téléphone. Dans l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, les données sont obtenues du propriétaire, du gestionnaire ou du concierge et peuvent être recueillies sur place si aucun contact téléphonique n'a pu être établi. Dans les deux autres enquêtes, l'information est recueillie auprès d'un adulte faisant partie du ménage. Les trois enquêtes ont lieu en septembre et en octobre, et les résultats témoignent de la conjoncture du marché à ce moment-là.

Dans le cas de l'Enquête sur les taux d'inoccupation des appartements en copropriété, la SCHL publie des données sur le nombre d'unités louées et sur les taux d'inoccupation. Dans le cas de l'Enquête sur les loyers des appartements en copropriété et de l'Enquête auprès des ménages sur les loyers, elle publie des données sur les loyers moyens. Chaque estimation fournie est assortie d'un code à une lettre indiquant son degré de fiabilité statistique (déterminé selon le coefficient de variation, ou c.v.). En 2008, les appartements en copropriété offerts en location ont fait l'objet de l'EMLS dans les RMR suivantes : Vancouver, Victoria, Calgary, Edmonton, Regina, Saskatoon, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec (NOTE : les données sur les copropriétés offertes en location n'ont pas été compilées pour Regina et Saskatoon). D'autres logements du marché locatif secondaire ont été visés par l'EMLS à Abbotsford, Barrie, Calgary, Edmonton, Halifax, Montréal, Ottawa, Québec, St. John's, Toronto Regina, Saskatoon, Kelowna, Vancouver et Victoria.

#### DÉFINITIONS

Logement disponible: Un logement locatif est considéré comme étant disponible si le locataire actuel a envoyé ou reçu un avis de déménagement officiel et qu'aucun nouveau locataire n'a signé de bail, ou encore si le logement est vacant (voir la définition de « logement vacant »).

Loyer: Montant réel que les locataires paient pour leur logement. Aucun rajustement n'est fait selon que des commodités et services, comme le chauffage, l'électricité, le stationnement et l'eau chaude, sont inclus ou non dans le loyer. Dans le cas des logements disponibles ou vacants, le loyer correspond au montant demandé par le propriétaire.

Les chiffres sur les loyers moyens figurant dans la présente publication donnent une bonne indication du montant que paient les locataires selon la taille des logements et le secteur géographique. Les services comme le chauffage, l'électricité et l'eau chaude peuvent être inclus ou non dans le loyer.

Immeuble d'appartements locatifs : Tout immeuble comptant au moins trois logements offerts en location, dont un ou plus n'a pas d'entrée privée. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les immeubles.

Ensemble de logements en rangée locatifs: Tout immeuble comptant au moins trois logements contigus avec entrée privée qui sont offerts en location. Les habitations occupées par les propriétaires n'entrent pas dans le nombre total de logements locatifs compris dans les ensembles. Les logements (ou maisons) en rangée sont parfois appelés logements en hande.

Logement vacant : Un logement est considéré comme étant vacant s'il n'est pas occupé au moment de l'Enquête et qu'il pourrait l'être immédiatement.

#### Définition des secteurs de recensement utilisés dans la présente publication

Une région métropolitaine de recensement (RMR) ou une agglomération de recensement (AR) est formée d'une ou de plusieurs municipalités adjacentes situées autour d'une grande région urbaine (appelée noyau urbain). Un noyau urbain doit, selon les données du recensement de la population, compter au moins 10 000 habitants pour former une AR et au moins 100 000 habitants pour former une RMR. Pour être incluses dans une RMR ou une AR, les municipalités adjacentes doivent avoir un degré d'intégration élevé avec la région urbaine centrale, lequel est déterminé par le volume de navetteurs établi d'après les données du recensement sur le lieu de travail. Les RMR et les AR englobent des municipalités ou des subdivisions de recensement.

Toutes les données figurant dans la présente publication de la SCHL sont fondées sur les secteurs définis aux fins du Recensement de 2001 et 2006 de Statistique Canada.

#### Remerciements

L'Enquête sur les logements locatifs et l'Enquête sur le marché locatif secondaire n'auraient pas pu être effectuées sans la collaboration des propriétaires, gestionnaires et concierges d'immeubles des différentes régions du Canada. La SCHL apprécie grandement leur travail acharné ainsi que l'aide qu'ils lui apportent en fournissant de l'information exacte en temps voulu. Grâce à leur contribution, la SCHL est en mesure de diffuser de l'information qui profitera à l'ensemble du secteur de l'habitation.

#### L'indicateur de l'abordabilité des logements locatif

La Société canadienne d'hypothèques et de logement a élaboré un nouvel indicateur de l'abordabilité des logements locatifs afin d'évaluer dans quelle mesure un marché locatif est abordable pour les ménages qui y sont locataires. On calcule d'abord combien un ménage locataire doit gagner pour être en mesure de payer le loyer médian des appartements de deux chambres sans y consacrer plus de 30 % de son revenu. Ensuite, on divise la moyenne triennale mobile des revenus médians des ménages par le revenu minimum requis. Le quotient est multiplié par 100, et le produit devient notre indicateur. Ce dernier sera supérieur à 100 si moins de 30 % du revenu est requis, et inférieur si 30 % du revenu ne suffit pas à payer le loyer médian des appartements de deux chambres. En général, l'indicateur augmentera si un marché devient plus abordable et diminuera dans le cas contraire.

Les chiffres estimatifs dont se sert la SCHL dans le cas du revenu médian des ménages locataires sont fondés sur les résultats de l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu, de Statistique Canada. Des données sont disponibles pour la période allant de 1994 à 2005. La SCHL a établi des prévisions pour 2006, 2007 et 2008..

### LA SCHL: AU CŒUR DE L'HABITATION

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) est l'organisme national responsable de l'habitation au Canada, et ce depuis plus de 60 ans.

En collaboration avec d'autres intervenants du secteur de l'habitation, elle contribue à faire en sorte que le système canadien de logement demeure l'un des meilleurs du monde. La SCHL aide les Canadiens à accéder à un éventail de logements durables, abordables et de qualité, favorisant ainsi la création de collectivités et de villes dynamiques et saines partout au pays.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, veuillez consulter le site Web de la SCHL à l'adresse suivante : <a href="https://www.schl.ca">www.schl.ca</a> Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone : 1-800-668-2642 ou par télécopieur : 1-800-245-9274. De l'extérieur du Canada : 613-748-2003; télécopieur : 613-748-2016.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement souscrit à la politique du gouvernement fédéral sur l'accès des personnes handicapées à l'information. Si vous désirez obtenir la présente publication sur des supports de substitution, composez le 1-800-668-2642.

La gamme complète des publications nationales standards du Centre d'analyse de marché (CAM) est offerte gratuitement, en format électronique, sur le site Web de la SCHL. Vous pouvez consulter, imprimer ou télécharger les éditions déjà parues, ou encore vous abonner aux futures éditions et recevoir automatiquement, par courriel, de l'information sur le marché le jour même où elle est diffusée : c'est rapide et pratique! Visitez le <a href="www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>

Pour en savoir davantage au sujet du CAM et de la mine de renseignements sur le marché de l'habitation qu'il met à votre disposition, rendez-vous au <a href="https://www.schl.ca/marchedelhabitation">www.schl.ca/marchedelhabitation</a>

Pour vous abonner à la version papier (payante) des publications du CAM, veuillez composer le I-800-668-2642.

©2008 Société canadienne d'hypothèques et de logement. Tous droits réservés. La SCHL autorise toute utilisation raisonnable du contenu de la présente publication, à la condition toutefois que ce soit à des fins personnelles, pour des recherches d'affaires ou d'intérêt public, ou encore dans un but éducatif. Elle accorde le droit d'utiliser le contenu à titre de référence générale dans des analyses écrites ou dans la présentation de résultats, de conclusions ou de prévisions, et de citer de façon limitée les données figurant dans la présente publication. La SCHL autorise également l'utilisation raisonnable et restreinte du contenu de ses rapports dans des publications commerciales, sous réserve des conditions susmentionnées. Elle conserve toutefois le droit d'exiger, pour une quelconque raison, l'interruption d'une telle utilisation.

Chaque fois que le contenu d'une publication de la SCHL est utilisé, y compris les données statistiques, il faut en indiquer la source comme suit :

Source: SCHL (ou, selon le cas, « Adaptation de données provenant de la SCHL »), titre de la publication, année et date de diffusion.

À défaut de quoi ledit contenu ne peut être reproduit ni transmis à quiconque. Lorsqu'une organisation se procure une publication, elle ne doit pas en donner l'accès à des personnes qui ne sont pas à son emploi. La publication ne peut être affichée, que ce soit en partie ou en totalité, dans un site Web qui serait ouvert au public ou accessible à des personnes qui ne travaillent pas directement pour l'organisation. Pour obtenir la permission d'utiliser le contenu d'une publication d'analyse de marché de la SCHL à des fins autres que celles susmentionnées ou de reproduire de grands extraits ou l'intégralité des publications d'analyse de marché de la SCHL, veuillez communiquer avec le Centre canadien de documentation sur l'habitation (CCDH); courriel : <a href="mailto:chic@schl.ca">chic@schl.ca</a> – téléphone : 613-748-2367 ou 1-800-668-2642.

Veuillez fournir les informations suivantes au CCDH:

Titre de la publication, année et date de diffusion

Sans limiter la portée générale de ce qui précède, il est interdit de traduire un extrait de publication sans l'autorisation préalable écrite de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

Les renseignements, analyses et opinions contenus dans cette publication sont fondés sur diverses sources jugées fiables, mais leur exactitude ne peut être garantie, et ni la Société canadienne d'hypothèques et de logement ni ses employés n'en assument la responsabilité.







# SOYEZ AU FAIT DU Marché de l'habitation!

Prenez des décisions éclairées grâce aux données les plus récentes sur les tendances du marché de l'habitation au Canada et les occasions à saisir.

Les rapports électroniques du Centre d'analyse de marché de la SCHL procurent une foule de renseignements détaillés sur les marchés national, provinciaux, régionaux et locaux

Prévisions et analyses : renseignements sur les tendances futures du marché de l'habitation aux échelles locale, régionale et nationale.

Données et statistiques : renseignements sur les différents aspects du marché de l'habitation – mises en chantier, loyers, taux d'inoccupation, et beaucoup plus!

#### Rapports gratuits en ligne :

- Statistiques du logement au Canada
- Bulletin mensuel d'information sur le logement
- Perspectives du marché de l'habitation, Canada
- Perspectives du marché de l'habitation : Faits saillants Canada et les régions
- Perspectives du marché de l'habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, Canada
- Actualités habitation, grands centres urbains
- Actualités habitation, régions
- Statistiques mensuelles sur l'habitation
- Perspectives du marché, Nord du Canada
- Tableaux de données provisoires sur les mises en chantier
- Rapport sur la rénovation et l'achat de logements
- Rapport sur le marché locatif : Faits saillants
- Rapport sur le marché locatif, grands centres urbains
- Statistiques sur le marché locatif

#### Rapports régionaux gratuits aussi disponibles :

- Enquête sur le logement des aînés, Colombie-Britannique
- Rapport sur les maisons de retraite, Ontario
- Les résidences pour personnes âgées Étude de marché, centres urbains du Québec
- Tableaux de données sur le marché de l'habitation : Quelques centres urbains du Centre-Sud de l'Ontario
- Construction résidentielle en bref, centres urbains des Prairies
- Analyse du marché de la revente, centres urbains du Québec

Obtenez tout de suite l'information dont vous avez besoin! Cliquez sur www.schl.ca/marchedelhabitation pour consulter, imprimer, télécharger ou vous abonner.

### EQuilibrium<sup>MC</sup>: maison saine pour un environnement sain

<u>Découvrez</u> comment l'initiative des maisons EQuilibrium<sup>MC</sup> de la SCHL contribue à améliorer la qualité de vie des Canadiens grâce à des habitations plus saines, plus efficaces et plus confortables.